

Prize-winning piece of the “1°Concorso Internazionale di Composizione Corale ... a riveder le stelle ... ANDCI 2021” on texts of Dante Alighieri

Paolo Orlandi

# *Al sommo d'una porta*

Mixed Choirs  
S(S)A(A)T(T)B(B)

text by Dante Alighieri  
from *The Divine Comedy*



## **PAOLO ORLANDI**

(short biography)

Paolo Orlandi (1989) was born in Tione, Trento, Italy, and begins his piano studies at the age of eight. His piano teachers were Roberta Carlini, Antonella Costa and Laura Di Paolo. He graduates in piano performance at the Bonporti Conservatory in Trento in 2011 (level I, with honours) and in 2014 (level II, with the highest marks).

Orlandi then focuses on his composition career, and in 2016 completes the advanced course in Music Education at the University of Padua. He is currently studying composition at the Bonporti Conservatory in Trento with Massimo Priori. He regularly participates in composition competitions. In 2014 the 3rd prize in the David Maria Turaldo sacred music competition in Rovato, with Cieli, irrorate la vostra rugiada. In 2015 the Zeno Lovato prize in the Premio Accademia Musicale di Oderzo with Acclamate il Signore voi tutti della terra. In 2016 the 3rd prize in the Poesie in Musica - Renato della Torre competition with Soreli sul nevàl for four-part male choir. In 2018 the 2nd prize in the Corinfesta competition for children's choirs with Lenta la neve fiocca and is one of the

finalists of the Seghizzi competition with Consolatio for double mixed choir. In 2019 the 1st prize in the Komos competition with his song for four-part male choir Es verdad. Orlandi gains recognition when the Milan Virgo Vox ensemble perform his Virgo Dei genitrix for female choir. He carries on to win the 2nd prize at the Corinfesta competition for children's choirs with Nane fagòt. In 2020 the 2nd prize at the Sacra Nova Music competition with Marian Antiphon Ave, Regina caelorum for sixpart mixed choir; the 3rd prize at Nuove Musiche dalla Livenza 2020 with Il gioco della speranza; the 2nd prize at AERCO competition with Invitation to Love. In 2021 the 2nd prize at the Sacra Nova Music competition with In paradisum for mixed choir and the 1st prize at ANDCI competition with Al sommo d'una porta for mixed choir.

Since 2012 he has been teaching piano and chamber music at the SMAG in Riva del Garda, Trento, Italy.



Original text:

**Divina Commedia  
Inferno - Canto III  
vv. 1-9**

«Per me si va nella città dolente,  
per me si va ne l'eterno dolore,  
per me si va tra la perduta gente.

Giustizia mosse il mio alto fattore;  
fecemi la divina podestate,  
la somma sapienza e ,l primo amore.

Dinanzi a me non fuor cose  
create se non eterne, e io eterno duro.  
Lasciate ogne speranza voi ch'intrate».

Through me the way into the suffering city,  
Through me the way to the eternal pain,  
Through me the way that runs among the lost.

Justice urged on my high artificer;  
My maker was divine authority,  
the highest wisdom, and the primal love.

Before me nothing but eternal things  
were Made, and I endure eternally.  
Abandon every hope, who enter here.

Prize-winning piece of the “1°Concorso Internazionale di Composizione Corale... a riveder le stelle... ANDCI 2021” on texts of Dante Alighieri

## Al sommo d'una porta

Text: Dante Alighieri

Music: Paolo Orlandi

**Lento, liberamente ( $\text{♩} = 62$ )**

**S.** *pp*    ah—    ah—

**A.** *ppp come un lamento*    *gliss.*    *gliss.*    ah—    ah—

**T.** *pp*    ah—

**B.** *pp*    ah—

**Più lento, cupo e misterioso**

**Tempo I°, movendo poco a poco**

S. 9

A.

T.

B.

*ppp come un lamento*

*ah* *gliss.* *ah* *gliss.* *ah*

13 *mp* *f div.* *f*

S. Per me si va nel-la cit-tà do - len - te, \_\_\_\_\_ do -

A. len - te, \_\_\_\_\_ nel - la cit - tà \_\_\_\_\_ do -

A. len - te, \_\_\_\_\_ nel - la cit - tà \_\_\_\_\_ do

T. \_\_\_\_\_ nel - la cit - tà \_\_\_\_\_ do -

B. \_\_\_\_\_ do -

**Sostenuto** **a tempo**

17 *ff* *pp*

S. len-te, do - len-te, do - len-te, cit - tà \_\_\_\_\_ do -

A. len-te, do - len - te, do - len-te, ah

T. len-te, do - len-te, do - len-te, cit - tà \_\_\_\_\_ do - len-te,

B. len-te, do - len-te, do - len-te, ah \_\_\_\_\_ per

23

S. len-te, per

A. cit - tà do - len-te do - lo - re, per

T. *pp* ah per me si va, si va ne l'et-ter-no do - lo - re, per

B. me si va ne l'et-ter-no do - lo - re, ah

27 *espress.*

S. me si va tra la per - du - ta gen - te, per me si va tra la per - du - ta gen - te, per

A. me, per me si va tra la per - du - ta gen - te, per - du - ta gen - te, per

A. me si va tra la per - du - ta gen - te, per - du - ta gen - te, per

T. *espress.* me si va tra la per - du - ta gen - te, per me si va tra la per - du - ta gen - te, per

T. me, per me si va tra la per - du - ta gen - te, per - du - ta gen - te,

B. *mf* ah ah per -

45 *come un lontano ricordo*

S. *div.* *ppp* //

A. *pp* *ppp* //

T. *ppp* //

B. *ppp col canto* //

som-ma sa-pi-en - za e'l pri - mo a - mo - re. Mm

a - mo-re, a - mo- re...

oh mm Di-

50 **Diabolico, ben articolato ( $\text{♩} = 136$ )**

T. *p* //

B. *misterioso*

nan - zia me non fu - or co - se cre - a - te, se non et - ter - ne e io et - ter - no

Di -

54

A. *mp* //

T. *misterioso*

nan - zia me non fu - or co - se cre - a - te, se non et - ter - ne e io et - ter - no

Di -

B. *pp*

du - ro, et - ter - no, et - ter - no, et - ter - no, in - et -

58

S. - - - - - Di -

A. *misterioso*  
nan - zia me non fu - or co - se cre - a - te, se non et - ter - ne e io et - ter - no

T. du - ro, et - ter - no, et - ter - no, et - ter - no, in\_\_ et -

B. *legato*  
ter - no, et - ter - no, in et - ter - no in et - ter - no in et - ter - no

\* *falsetto ad lib.*

62 *misterioso*

S. nan - zia me non fu - or co - se cre - a - te, se non et - ter - ne e io et - ter - no du - ro, la -

A. du - ro, et - ter - no, et - ter - no, et - ter - no, in\_\_ et - ter - no du - ro, la -

T. ter - no, et - ter - no, in et - ter - no in et - ter - no in et - ter - no du - ro, la -

B. du - ro, io du - ro in et - ter - no, et - ter - no, du - ro in et - ter - no, la -

**S.**

**A.**

**T.**

**B.**

*ff feroce*

67 scia - te o-gne spe - ran - za voi ch'in - tra - te, la - scia - te o-gne spe -

*ff feroce*

scia - te o-gne spe - ran - za voi ch'in - tra - te, la - scia - te o-gne spe -

*ff feroce*

8 scia - te o-gne spe - ran - za voi ch'in - tra - te, la - scia - te o-gne spe -

*ff feroce*

scia - te o-gne spe - ran - za voi ch'in - tra - te, o-gne spe - ran - za vo - i ch'in - tra - te, o-gne spe -

**S.**

**A.**

**T.**

**B.**

72 ran - za voi ch'in - tra - te, Di -

**A.**

ran - za voi ch'in - tra - te, la - scia - te o-gne spe - ran - za vo - i ch'in

**T.**

8 ran - za voi ch'in - tra - te,

**B.**

ran - za voi ch'in - tra - te, o-gne spe - ran - za vo - i ch'in - tra - te. dim.

98

S. scia - te o - gne spe - ran - za voi ch'in - tra - te, la -

A. scia - te o - gne spe - ran - za voi ch'in - tra - te, la -

T. scia - te o - gne spe - ran - za voi ch'in - tra - te, o - gne spe - ran - za voi ch'in -

B. tra - te, o - gne spe - ran - za voi ch'in - tra - te, o - gne spe - ran - za voi ch'in -

102

S. scia - te o - gne spe - ran - za voi ch'in - tra - te, \_\_\_\_\_ ff la - scia - te o - gni spe -

A. scia - te o - gne spe - ran - za voi ch'in - tra - te, \_\_\_\_\_ ff f espressivo, dim. poco a poco la - scia - te, la - scia - te, la -

T. tra - te, \_\_\_\_\_ p sub. ff la - scia - te, la - scia - te o - gne spe - ran - za vo - i ch'in- tra - te, \_\_\_\_\_

B. tra - te, \_\_\_\_\_ p sub. ff la - scia - te, la -

107

S. *p whispered*  
 ran - za      vo - i ch'in - tra - te, \_\_\_\_\_ la -  
 scia - te,      la - scia - te,      la - scia - te,      la - scia - te  
 o - gne spe - ran - za      vo - i ch'in

A.

T. *mf*  
 la - scia - te      o - gne spe - ran - za      vo - i ch'in - tra - te,

B.

112

S. scia - te      o - gne spe - ran - za      voi      ch'in - tra - te.

A.

T. *p whispered*  
 tra - te, \_\_\_\_\_  
 la - scia - te      o - gne spe - ran - za      voi      ch'in      tra - te.

B.

**Lento, estatico ( $\text{♩} = 52$ )**

117 ***pp***

S. la - scia - te, la - scia - te o-gne spe - ran - za voi ch'in - tra - te, la -

A. la - scia - te, la - scia - te o-gne spe - ran - za voi ch'in - tra - te, ch'in tra - te, la -

T. la - scia - te, la - scia - te o-gne spe - ran - za voi ch'in - tra - te, la -

B. la - scia - te, la -

**rit.**

**Più lento**

122 ***mf***

S. scia - te o - gne spe - ran - za voi ch'in - tra - te.

A. scia - te o - gne spe - ran - za voi ch'in - tra - te.

T. scia - te o - gne spe - ran - za voi ch'in - tra - te.

B. scia - te o - gne spe - ran - za voi ch'in - tra - te.

**Prize-winning scores of the “1°Concorso Internazionale di Composizione Corale ...a riveder le stelle...ANDCI 2021” on texts of Dante Alighieri at PH Publishers**

**First prize:**

Paolo Orlandi (Italia): “Al sommo d’una porta” PHP 121112

**Second prize:**

Eddy Serafini (Italia): “Tutti li miei penser parlan d’Amore” PHP 121113

**Third prize:**

Michał Malec (Polonia): “O Padre nostro” PHP 121114



PH Publishers  
Manager: Piroska Horváth  
Konrad-Adenauer-Straße 36  
D-35415 Pohlheim / Germany  
Telefon: +49 (0) 6403-97842-25  
E-Mail: mail@ph-publishers.com  
Internet: www.ph-publishers.com